

1. 自立된 100教会의 設立
2. 主님의 일꾼의 養成
3. 작은 이웃들과 함께 사는 宣教
4. 在日同胞의 삶에 同參하는 奉仕

総会各地方에서 定期大会開催

関東地方会

関東地方会の第四回定期大会が四月二十九日、東京教会において、総代六八名、準総代一名が出席する中、開催された。

副会長 鄭鍾実長老の司会による開会礼拝では、ルカ二章三十一、三三節をもつて慶恵重総会長より「再任の恩恵」という説教があった。続いて会長 鄭然元牧師の司式により聖餐式が執り行われ、慶恵重牧師の祝詞によって礼拝を終えた。

議事においては、最初に鄭然元牧師の司式により朴太元講師の牧師按手式が行われ、東京ベデスタ教会李在隆牧師、東京カルバリ教会 黄永天牧師、横田伝道所 廉徳昌牧師の牧師加

入式が続いて行われた後、朴太元牧師の祝詞をもつて休会した。

継続後、来賓の日本基督教団関東教区 原田史郎議長、総会総務 姜栄一牧師より祝辞があり、各報告を受けた。

献議案は①東京新宿教会 吳京世牧師の祝詞延長、②横浜教会 尹宗銀牧師の祝詞延長、③仙台教会 金致福牧師の祝詞延長、④ハンサラ教会の長老一名選出、⑤川崎教会の長老一名増選、⑥東京教会の長老三名増選、⑦東京カルバリ教会の総会加入、⑧東京ベデスタ教会の総会加入をそれぞれ承認、可決された。

また今大会は、総会宣教及び東京教会創立九十周年を記念して、延世大学の関庚培教授による「同胞における天幕の場所」という題目の講演があり、最後に鄭然元会長による祝詞をもつて閉会した。

(報告 洪性完牧師)

関西地方会



予算案 通過外 六教会の長老増員請願十一名を許諾し、朴晶子伝道師と朴善喜長老の祝詞延長を許諾し、奈良教会の募金請願を上げ、許諾された。女性連合会長の婦女部廃止と女性部の新設が女性部長の女性連合会長に決定した。件議案を無記名投票で、賛成三十五名、反対三十六名

行後、使徒信經の告白で閉会した。

議事は議長 朴米雄牧師の司会により進行され、朴珍烈牧師が呼名した百十二名中九十七名が出席し、議長が開会を宣言した。

新会員紹介、会順採択、道師の牧師按手式、鄭守煥、朴時永伝道師の講道

師認許式、孫承鎬牧師の牧師加入式が挙行された。金榮植牧師の説教(ヨハ五・十二・十七)と、朴米雄会長の司式により、元老牧師の勸勉と各教会から、尹吉雄牧師、李大京牧師、禹秀磨牧師、金榮植牧師、各各牧師が祝詞を述べ、尹吉雄牧師の祝詞で閉会した。

中部地方会

第三五回定期中部地方会が六月二日、名古屋教会において開催された。中部地方会の八教会、三伝道所から総代が参席する中、来賓として日本基督教団中部教区議長 五月女昇一郎牧師を迎えた。

会長 金桂美牧師の司会により議事が進行され、任職員会、各部、会計などから報告があり、引き続き各教会からの報告があった。

名古屋教会は今年、教会創立七十周年を迎え、様々な事業に聖徒が活発に宣教活動しており、名古屋南教会は献堂式を終え、岡崎、豊橋両教会と共に今恵みのうちに成長しつつあるというところであった。岐阜教会は教会建築のため、土地を

既に購入し、桑名教会は地方会の各教会の支援により、四日市教会として再出発に踏み出し始め、一宮伝道所は開所式を準備している。

浜松教会は現在、海外宣教のために支援中で、大垣教会は困難の中においても

復興の兆しが見え、長野伝道所は地域に根ざす教会として、日本語礼拝と日本語聖書勉強の設置を計画しているという報告があった。

また静岡伝道所は、財政困難により礼拝場所を牧師館に移し、各教会は地方会の負担金を六ヶ月分増やして、静岡伝道所を支援することとした。

献議案は、名古屋教会の長老三名増選、岡崎教会の長老一名選出をそれぞれ承認した。

西部地方会

六月一日午前十時、第一四回西部地方会定期地方会が新築なった神戸東部教会で行われた。玄承副会長の司会、李聖雨会長の説教で開会礼拝を行い、続いて講師認許式と牧師按手式を行った。講師認許を受けたのは徐源亨講師、孫信一講師、牧師按手を受けたのは李教錫牧師、金徳化牧師の奨励の後、各教会より花束が贈られた。

議事に入り、総代点呼の結果総代四十名中三十八名が出席した。来賓として、日本基督教団兵庫教区議長、西澤他喜衛牧師、日本キリスト教会近畿中会議長、福井重蔵牧師、関西地方会会長 朴米雄牧師、近畿福音放送伝道協力会実行委員長 松沢力男牧師が挨拶をした。各教会報告、各部報告、各機関報告の後、献議案及び請願書審理に入り、婦女部長より提出されていた西部地方会の「婦女部」の名称を西部地方会「女性部」と変更する議案を許諾した。続いて予算案審議が

西南地方会

長の祝詞で、午後八時閉会。会場提供と食料接待等、いば地方会を世話した。大阪北部教会と女性会員の感謝を述べた。

(報告 朴珍烈牧師)



西南地方会の第四八回定期大会が六月九日、折尾教会において西南地方八教会の総代一九人と女性会、青年会などから準総代三名が参加して開かれた。また姜栄一総会総務、梁靈芝全国女性会会長、日本基督教団九州教区より三役を来賓として迎え、昨年、宣教協約を結んだ日本キリスト教会九州中会からも三役が参席し、両教会の宣教協力の新たな

しい前進を証しするものとなった。

議事は会長 崔榮信牧師の司会のもと、折尾教会中江洋一講師の牧師按手式が行われ、その場で当教会牧師委任式も執り行われた。終始喜びに満ちた雰囲気の中での式となった。案件としては、宇部教会 裴基秀長老と熊本教会 安東瑛長老の祝詞延長、福岡中央教会の長老一名増員要請をそれぞれ許諾し、牧師謝礼金の互助制度の研究班設置と地方会会計年度変更案を承認した。また、昨年議決された一年間の研究を経て提案された「西南地方会の総代を男女同数にする件」については、総会が地方会規則を作成し、その内容を承認するまで任職員会において保留することとなった。(報告 朱文洪牧師)

平和統一主日(8月9日)

今年には宣教九十周年を迎え、多くの記念事業の中で十月八日(木)・十日(土)、大阪教会において「第六回祖国の平和統一と宣教に関するキリスト者(大阪)会議」が開かれます。特に今会議においては、朝鮮基督教徒連盟より康永委員長をはじめ四人の代表を迎え、また本国外教会からも多くの参席者を予定しています。実りある意義深い会議にするために祈りと共に協力下さい。

また、食糧支援についても引き続き祈りをもって、ご協力をお願いいたします。



昨年、NCCから供給された食糧を供給する黄視天牧師



第14回定期地方会

西部地方女性連合会



第13回定期大会

西部地方教会女性連合会
第十三回定期大会が六月三日、神戸東部教会において十三教会二伝道所の代議員二十四名が出席し開催された。開会礼拝は、康美洋子書記の司会で金徳化牧師の

「異なる神の思いと人の思い」(イザヤ五五・六・九、ヨハネ六・六〇・六五)の題目で説教と祝祷があった。金善会長の開会辞の後、大会宣言がされ、新代議員

と来賓紹介をした。続いて、西部地方会長・李聖雨牧師、全国教会女性連合会総務・徐貞順牧師の祝辞があった。
議事に入り、各部活動報告と文英子副書記の総務報告、決算報告があった。続いて、新任員の選挙によって次のとおり選出された。
会長・鄭英子(武庫川)、副会長・沈貞兒(神戸)、書記・康美洋子(武庫川)、副書記・姜良姫(神戸東部)、会計・盧淑江(西宮)、副会計・黄景淑(武庫川)、宣教部・康姫淑(岡山)、社会部・崔貞淑(神戸東部)、教育部・金幸子(川西)、青年部・松本とも子(神戸)、音楽部・朴英子(神戸)、会計監査・金小順(広島)、濱昌子

関東地方女性会の第四回定期大会が、五月一日四日に横浜教会で開催された。梁靈芝全国教会会長の司会により開会礼拝がもたれ、出エジプト六章二十節と民数記二六章五九節より「信仰の母」という題目で尹宗銀牧師の説教があった。議事は金光子会長の司会

で進められ、役員の改選では、会長に姜順子(東京)、副会長に金弓子(船橋)が選ばれた。以下、新役員は次のとおり。書記 金貞姫(東京)、副書記 金在姫(横須賀)、会計 金正子(西新井)、副会計 崔貴美子(横浜)、宣教部長 池惠鮮(東京第一)、副部長 李惠媛(東京)、教育部長 宋富子(川崎)、副部長 成正江(川崎)、社会部長 金道子(船橋)、副部長 玄熙淑(西新井)、青年部長 鄭順和(東京中央)、副部長 申容先(東京第一)、財政部長 李恩惠(品川)、副部長 李花子(川崎)、奉仕部長 吳未蘭(東京)、副部長 曹春子(東京)、会計監査 梁靈芝(東京)、成庚順(横浜)。最後に婦女部長 趙重来牧師の祝辞をもって閉会した。(報告 姜順子)

関東地方女性連合会



第46回定期大会

中部地方女性会の第三八回定期大会が、五月二九日名古屋南教会で代議員三二名が出席して開催された。開会礼拝は金富連副会長の司会でもたれ、ヨハネ八章三一・四三節より「神の言葉にとどまって生きる」という題目で、徐貞順牧師から新たな視点を拓く感銘深い説教があった。

中部地方女性連合会

議事は金恩漢会長の司会で進められ、役員の改選では、会長に金富連(岡崎)、副会長に裴英仁(豊橋)が選ばれた。以下、新役員は次のとおり。書記 姜順明(名古屋)、副書記 楊松子(名古屋)、会計 朴惠慶(名古屋)、副会計 李成順(岐阜)、伝道部長 鄭順子(名古屋)、副部長 鄭順徳(岐阜)、教育部長 金恩漢(名古屋)、副部長 金光子(名古屋)、社会部長 金淑子(豊橋)、副部長 姜英姫(名古屋)、青年部長 鄭惠子(名古屋)、副部長 姜貞順(岡崎)、会計監査 朴英姫(名古屋)、李美淑(岡崎)。また献議案は、地方会において女性より三名を正代議員とすることを求める案を承認した。(報告 姜順明)

関西地方女性連合会



第三八回定期大会

五月十九日、堺教会にて関西地方女性連合会の第四五回定期大会が開催された。開会礼拝説教は「孤独な行進」の題で李炳球牧師からあった。
案件討議にて、「関西地方会婦女部を廃止し、女性部を新設する。部長は関西女性連合会会長とする」案を決議した。
続く役員改選において、会長・金勝子(北部)、副会長・崔吉子(大阪)、書記・林芳子(大阪)、副書記・金錦順(布施)、会計・朴英淑(堺)、副会計・鄭和子(平野)、宣教部長・河礼子(京都)、教育部長・崔英淑(北部)、社会部長・金英淑(大阪)、青年部長・河玉嬌(西成)、会計監査・吉山幸子(上町)、金君江(京都)が



第45回定期大会

選出された。
新会長から人事と各教会からのセツトンの家訪問要請があり、朴米雄牧師の説教と祝祷で閉会した。(報告 林芳子)

西南地方教会女性連合会
第四四回定期大会が、五月三十日、下関教会で開催された。
礼拝(説教 麦仁道牧師)の後、代議員四二名の出席により開会。李明順会長司会で議事を進行し、総務・徐貞順牧師より祝辞をいただいた。各報告を受けて異議なく承認した後、下関女性会心尽くしの昼食を楽しんだ。
梁靈芝全国連合会会長の挨拶と祈禱で続会。役員改選し、会長、各役員を次のとおり選出した。会長・李明順、副会長・丁美沙愛、書記・姜富子、副書記・金愛子。
予算案を審議承認し、討議案件「西南地方会任職員会に、女性代表三名の正会員枠を設ける」ための献議案上程を決議。礼拝(説教 金健牧師)をもって終了した。(報告 姜富子)

西南地方女性連合会



第44回定期大会西南地方教会女性会連合会

韓国家庭料理

有限会社 高馬宇

代表取締役 金元洙
(東京中央教会長老)

本店 〒105-0004 東京都港区新橋3-18-4
TEL 03 (3431) 3921, 03 (3435) 7809
FAX 03 (3435) 0706
荏原中延店 〒142-0063 東京都品川区中延2-8-13
田畑実業ビル1F
TEL 03 (3785) 1020

愛三産業株式会社

(株) 済州カントリークラブ

取締役会長 白昌鎬
(東京教会 長老)
取締役社長 白一善
(東京教会 執事)

本社 〒130-0022 東京都墨田区江東橋4-6-4
TEL (03) 633-7477(代)
FAX (03) 631-7703

株式会社 ニューキング 愛三

取締役社長 李鍾善
(名古屋教会 長老)

ニューキング 四日市市野田1丁目965-1
TEL (0593) 31-4771(代)
愛三 岡崎市大和町字荒田14-1
TEL (0564) 31-8893(代)

特販営業部長 朴 仲 弘

関西 アシュラム 祈禱修養会開催

「合心祈禱の能力」主題 114名 모여



（大阪府6・9・15）の題目として説教하고、朴祥榮牧師の「해오리엔테이」선이 있었고、自身の問題解決을求하는時間에는朴祥榮牧師の引導로 各々の祈禱題目을 내놓았다。分団祈禱회는 朴珍烈牧師の指導로 兩日애 걸쳐서 関西地方会의 모든 牧師들의引導下에서 十二分团으로 나누어서, 소그룹으로 드리는 祈禱時間에는 더욱더 많은 恩惠를 받았다。文忠奉牧師의 회로로 三名의 干証이 있었고、저녁 祈禱회는 金武士牧師의 회로로 趙仁衡長老가 祈禱한 후 李海春牧師의 「祈禱에 힘쓰자」(마태복음7:7-12)라는 題目의 説教가 있었다。李昌雨牧師가 祝禱했다。



金甲善 名譽長老 (布施教会) 召天

師の 회로로 盧政一牧師가 「合心祈禱의 能力」(마태복음18:19)이란 主題로 ①基督敎는 祈禱의 团体 ②祈禱는 靈魂의 呼吸 ③祈禱는 問題解決의 열쇠다라고 講義하고、恩惠充滿의 時間에는 李海春牧師 회로로 金鉄斗長老가 祈禱한 후、參席者 全員이 이번 아슈람 祈禱修養會에서 時間마다 恩惠를 告白하며 세롭게 決心하였다。 이번 아슈람 祈禱修養會를 通하여 合心祈禱의 能力으로 各個人과 家庭、또 各敎會와 関西地方會가 더 育成할 것을 다짐하였다。 (報告 李海春牧師)

青年聖書キャラバンが全国巡回

各地で様々な課題と展望



今年も在日大韓基督教會 青年會全國協議會(全協)では、全國聖書キャラバンを行った。今年には社会的弱者の視点から聖書を読むということをテーマとし、「女性神學」の勉強をしている方に講演をお願いした。各会場、講師、参加人数は以下のとおり。

今年も在日大韓基督教會 青年會全國協議會(全協)では、全國聖書キャラバンを行った。今年には社会的弱者の視点から聖書を読むということをテーマとし、「女性神學」の勉強をしている方に講演をお願いした。各会場、講師、参加人数は以下のとおり。

中部地方 名古屋教會、島津子(教団堀川伝道所)、十五名。西部地方 神戸東部教會、北川規美子(十八名。関東地方 東京教會、絹川久子(東京女子大學講師)、一七名。関西地方 KCC、堀江有里(NTCC事務局長)、七月十二日。非常にラディカルでリベラルな講演にとまどう青年もあつたが、日頃聞けない内容に大きな刺激を受けた青年も目立った。この世界的な価値観の中で自分自身の存在に自信が持てない、簡単に他者を否定してしまう青年が増えている今、全協ではそのような自分の存在を聖書を通して肯定していくという思いから今回のテーマを設定した。ありのままの自己を肯定し、大切にする事によって他者をも大切にしていける、真の自己解放を目指して青年の闘いは始まったばかりである。(報告 朴重紀子)

公 告

この度、日本道路公団の神戸市地下高速道路建設施行にあたり、阪神高速道路公団との協議を経て、立退きし移転地購入契約を致しました。不足金については抵当権を設置し、借入にあたり、次のことを公告いたします。

- 移転所有地不動産表示
- (一) 土地
- 所有地 ①神戸市長田区梅ヶ香町一丁目二十番地一 一〇八・七二平方メートル
- ②神戸市長田区梅ヶ香町一丁目二番地一 一、〇九二・五二平方メートル
- ③神戸市長田区梅ヶ香町一丁目三番地一 一五七・二五平方メートル
- ④神戸市長田区梅ヶ香町一丁目三番地二 二五二・四六平方メートル
- 合計 一、六〇一・九五平方メートル
- 内訳 所有権 一、四五三・七〇平方メートル
- 賃借権 一五七・二五平方メートル
- (二) 建物
- 所有地 神戸市長田区梅ヶ香町一丁目二番地一 家屋番号 二一・一、四
- 種類 店舗、事務所
- 構造 鉄筋コンクリート造陸屋根二階建
- 床面積 一階二九三・六五平方メートル
- 二階二九三・六五平方メートル
- その他 未登録二階建ガレージ構造物
- 一九九八年七月十五日
- 在日大韓基督教會 神戸教會
- 代表役員 辛 鐘 国

宣教九十周年記念事業への協力要請

- この度、宣教九十周年式典準備委員会は、記念事業の一環として、全国の敎會の紹介と一致を目指し、また明日の私たちの敎會を担う敎會学校の生徒の参加を願って、別紙のとおり事業を計画いたしました。
- 一、パネル写真の提供の件
- 十月十日記念式典会場に全国の敎會を紹介するためにパネル写真の展示をする。
- (一) 敎會堂写真、集合写真(礼拝、諸行事・別紙に写真の説明をして下さい)の二枚
- (二) サイズ：縦・横 各六〇×四〇cm
- (三) 締切日：一九九八年九月三十日
- 二、敎會学校生徒(小・中・高)の作文募集
- (一) テーマ：「私たちの敎會」
- (二) 枚数：二〇〇字以内(四百字原稿用紙三枚)
- (三) 作文中二点を十月十日記念式典の祝賀会において本人に朗読してもらいます。
- (四) 締切日：一九九八年九月三十日
- 三、「夢の敎會像」の原画募集について
- 敎會学校単位、クラス単位、個人での原画(画用紙サイズ)を募集します。
- (一) 原画は小学生・幼稚科生から募集する。
- (二) 締切日：八月三十一日
- (三) 拡大のための作業(原画を拡大一〇m×二m)は、中・高生に任せる(二十・三十人)。
- 作業日：九月三日午前十時～午後三時
- 場所：KCC
- 四、「陶板作品」展示について
- 粘土を利用しての陶板作品を制作し、十年後の百周年記念大会にも展示する予定。
- (一) 中・高生(関西、西部地方)を対象に実施する(人数三〇～五〇人)。陶板二〇×三〇枚
- (二) テーマ：「未来のわたし」
- (三) 陶板数に制限があるので一枚に二人になる可能性あり。
- (四) 制作日：八月三日午後三時、場所：KCC
- (五) 指導：森田茂男先生
- 送付、問い合わせ：宣教九十周年式典準備委員会事務局 李清一牧師 千五四四一〇〇三二 大阪市生野区中川西一六六一〇 KCC内 TEL: 〇六七三二一六八〇 FAX: 〇六七三二一六八〇

在日大韓基督教會 宣教90周年記念事業

標語 「일어나 예수 그리스도의 빛을 말하자」/「立て イエス キリストの光を放とう」

- 記念合同修養會
- 日 時：1998年8月13日(木)～15日(土)
- 場 所：富士箱根ランド
- 主 題：「立て イエス キリストの光を放とう」
- 講 師：崔基奭牧師(基督教大韓監理會 富川第一敎會名譽牧師)
- 李昇萬牧師(前 米NCC議長)
- 李清一牧師(大阪KCC総幹事、歴史編纂委員長)
- 参加費：35,000円(交通費プール制)
- 主 催：在日大韓基督教會總會
- ※全國高校生夏期修養會 合流。全協は12日(火)から開會。
- 記念式典
- 日 時：1998年10月10日(土)午後1時～4時30分
- 場 所：大阪 玉造マリア大聖堂
- 第6回 祖國の平和統一と宣教に関するキリスト者大阪會議
- 日 時：1998年10月8日(木)～10日(土)
- 場 所：大阪敎會
- 主 題：「21世紀の文明史的転換と民族共同体の未来」
- 教育局主催 全國敎會學校敎師大會
- 日 時：1998年11月1日(日)～3日(火)
- 場 所：浜名湖
- 宣教90年史編纂 個敎會史、各地方會史、各機關史
- 歴代牧師説教集 出版、在日ソング・讚美歌 公衆・制作